

# INFORMATIONS SÉCURITÉ

SAFETY INFORMATION/NOTIZIA SICUREZZA/  
INFORMATIONEN ZU IHRER SICHERHEIT

Les secteurs hors-pistes des domaines skiables ne sont ni sécurisés, ni balisés, ni patrouillés.  
Le ski hors-piste se pratique aux risques et périls des usagers. Les traces isolées hors-pistes ne sont pas une garantie de sécurité.  
Dans tous les cas, ne partez jamais seul sans l'équipement de sécurité indispensable : **DVA, pelle, sonde, sac air-bag, etc. et entraînez-vous à leur utilisation.**

🇬🇧 The off-piste areas are not safe, neither marked, nor patrolled.  
Off-piste skiing is undertaken at your own risk. Tracks heading off-pistes are not safe to follow.  
In any case, never ski without the safety equipment: avalanche beacon, shovel, probe, airbag backpacks, etc. and train to use them.

🇮🇹 Le zone fuori pista dei comprensori sciistici non sono rese più sicure, né segnalate né pattugliate.  
Lo sci fuori pista è sotto la responsabilità di ogni utente. La presenza di tracce sulla neve non è una garanzia contro i rischi.  
In ogni caso, non partite senza le attrezzature di sicurezza indispensabili :Apparecchio di Ricerca in Valanga, pala, sonda, borsa airbag,... e addestratevi ad usarle....

🇩🇪 Die Gebiete abseits der kontrollierten Anlagen sind weder gesichert, noch markiert, noch werden sie überwacht.  
Das Fahren abseits der Pisten erfolgt auf eigene Gefahr. Spuren abseits der Pisten keine Garantie für Sicherheit.  
Wer allein als Freerider startet, sollte unbedingt die notwendige Sicherheitsausrüstung dabei haben (LVS-Gerät, Schaufel, Sonde, Airbag, usw.) und deren Bedienung geübt haben.

# ATTENTION

WARNING/ATTENZIONE/ACHTUNG

**L'accès aux domaines skiables est interdit en dehors des heures d'ouverture (9h30 – 17h). Les pistes ne sont pas protégées de dangers tels que le déclenchement d'avalanches ou des engins de damage munis d'un treuil (câble tendu, mobile, invisible la nuit, pouvant mesurer plus de 1 km de long). Danger de MORT !**

🇬🇧 Access to the ski areas is forbidden out of opening hours (9h30 – 17h). Slopes are not protected against dangers such as avalanche risk or snow groomer working with a cable (mobile cable, invisible at night, in tension, up to 1 Km long). Danger of DEATH !

🇮🇹 L'accesso ai comprensori sciistici è vietato al di fuori dell'orario d'apertura (9.30-17). Le piste non sono protette dai pericoli come lo scatto delle valanghe o il lavoro dei gatti delle nevi provvisti di un argano (cavo teso, mobile, invisibile di notte, che può misurare più di 1 chilometro di lunghezza). Pericolo di MORTE!

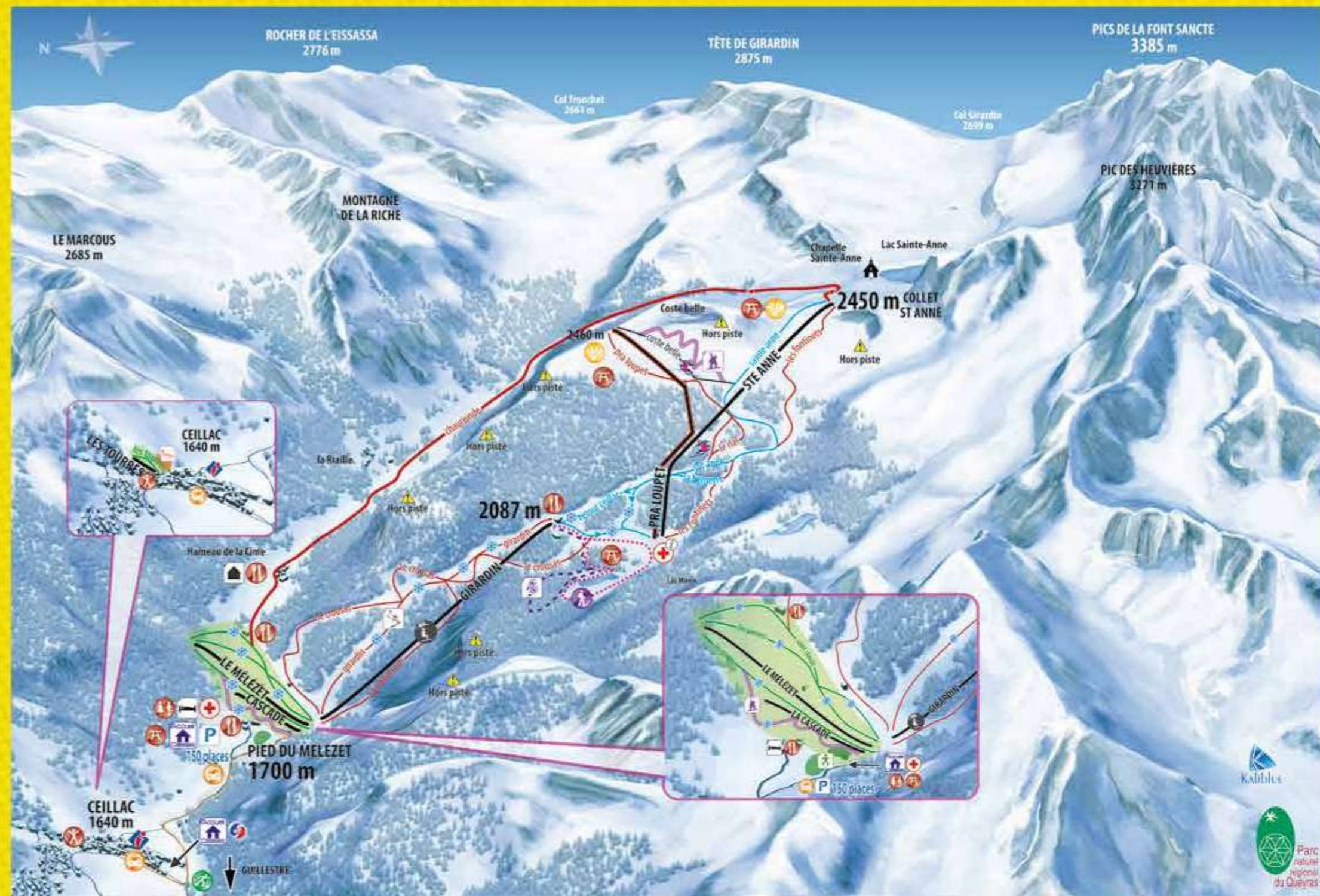
🇩🇪 Die Betriebszeiten sind von 9:30 - 17:00 Uhr. Außerhalb dieser Zeiten ist der Zugang zu den Skipisten verboten. Die Pisten sind nicht gesichert vor Gefahren wie Lawinensprengungen oder Pistenmaschinen mit Seilwinden (Stahlseile sind bis über 1000 Meter lang und nachts nicht zu sehen). **LEBENSGEFAHR.**

Le port du casque est recommandé.

🇬🇧 Wearing a helmet is recommended.

🇮🇹 Vi raccomandiamo di portare un casco.

🇩🇪 Das Tragen eines Helmes wird empfohlen.



## CEILLAC AMBIANCE HAUTE MONTAGNE

750M DE DÉNIVELÉE  
45 HA DE PISTES  
ALTITUDE : 1700 – 2450M  
32 % DE NEIGE DE CULTURE

Horaires de la navette :  
Renseignements en caisses

Forfaits de ski de fond en vente aux caisses !

CEILLAC	Ouverture	Fermeture	Période
TSD4 Pré Girardin	9h30	16h45	Toute la saison
Tk Mélezet	9h30	16h50	Toute la saison
Tk La Cascade	9h30	17h00	Vacances Scolaires
Tk Sainte Anne	9h45	16h20	Toute la saison
Tk Praloupet	9h45	16h20	Toute la saison
Tp Les Tourres	10h00	12h00	Vacances Scolaires
	14h30	18h00	Fermé le samedi

